

Wilnaer Zeitung

1 9

1 7

Der Bezugspreis der täglich erscheinenden Wilnaer Zeitung mit „Amtlicher Beilage“ und Wochenbeilage „Bilderschau“ beträgt 1 Mark 50 Pfennig (75 Kop.) monatlich. Alle Post- und Feldpostanstalten nehmen Bestellungen zum Preise von 4 Mark 80 Pfennig für das Vierteljahr entgegen. Verlag, Schriftleitung und Geschäftsstelle: Wilna, Kl. Stephanstr. 23.



Anzeigenpreise: Die sechsgespaltene Petitzeile 30 Pfennig, für Wohnungsanzeigen und Stellengesuche 20 Pfennig. Die dreigespaltene Reklamezeile 1 Mark 50 Pfennig. Bei Wiederholungen und größeren Aufträgen Rabatt. Anzeigenannahme unter Vorbehalt der Zensur in der Geschäftsstelle der Wilnaer Zeitung und durch alle Annoncen-Expeditionen.

Kriegsausgabe

Sonntag, den 20. Mai 1917

No. 136

Die U-Boot-Beute des April 1091000 Tonnen.

Amtlich durch W. T. B.

Berlin, 19. Mai.

Nach endgültiger Feststellung sind im Monat April an Handelsschiffsraum insgesamt 1091000 Brt. durch kriegerische Maßnahmen der Mittelmächte vernichtet worden, darunter 822000 Brt. feindlichen Schiffsraumes und von diesen 664000 englischen. Hiervon wurden 80000 Brt. von „U 35“, Kommandant Kapitänleutnant Arnauld de la Ferrière während einer Unternehmung versenkt.

Seit Beginn des uneingeschränkten U-Boot-Krieges sind insgesamt 2772000 Brt. Handelsschiffsraum zufolge kriegerischer Maßnahmen der Mittelmächte verloren gegangen, davon waren 1707000 Brt. englisch.

Der Chef des Admiralstabes der Marine.

44000 Tonnen versenkt.

Amtlich durch W. T. B.

Berlin, 19. Mai.

Neue U-Boot-Erfolge im Atlantischen Ozean: Acht Dampfer mit 21000 Brt. Unter den versenkten Schiffen befand sich u. a. der portugiesische Dampfer „Baireiro“ (früher deutscher Dampfer „Lübeck“), 1738 Tonnen, mit Wein und Kakao nach Rouen. Von den übrigen versenkten Schiffen hatten geladen: drei Dampfer 9000 Tonnen Kohlen für die englische Marine nach Gibraltar, zwei Dampfer 8400 Tonnen Erz nach England, ein Dampfer 4900 Tonnen Roheisen nach England und ein Dampfer 7800 Tonnen Weizen von Amerika nach Frankreich.

Der Chef des Admiralstabes der Marine.

Berlin, 19. Mai.

1. Unsere in den Hoofden kreuzenden Torpedoboote trafen in der Nacht vom 17. zum 18. Mai einen größeren, von England kommenden, durch Zerstörer begleiteten Dampfer, versenkten ihn und beschädigten einen der Zerstörer durch mehrere Artillerietreffer. Sie kehrten darauf wohlbehalten in ihren Stützpunkt zurück.

2. Neue U-Boots-Erfolge im Atlantischen Ozean und im englischen Kanal: 8 Dampfer, 2 Segler, 1 Fischkutter mit 23000 Bruttoregistertonnen. Unter den versenkten Schiffen befanden sich der bewaffnete englische Dampfer „Sowwel“, 3781 Brt., mit 6130 Tonnen Eisenerz nach Glasgow, die englischen Dampfer „Broomhill“, 1392 Brt., „Helen“, 322 Brt., „Derrymonde“, 485 Brt., die englischen Segler „Athole“ und „Barrowa“, der englische Fischdampfer „Kitty“, von dem Kapitän und Maschinist gefangen eingebracht wurden, der bewaffnete französische Dampfer „Nelly“, 1868 Brt., Ladung Reis, von Oran nach Rouen, der bewaffnete italienische Dampfer „Giovannino“, 3030 Brt., mit Apfelsinen nach Liverpool und ein großer Dampfer mit Weizen nach England, ferner noch ein unbekannter bewaffneter großer Frachtdampfer.

Der Chef des Admiralstabes der Marine.

Die „Frankfurter Zeitung“ meldet aus Basel: Die „Baseler Nachrichten“ erfahren aus Paris: Seit einigen Tagen liegen im Hafen von Marseille einige japanische Kanonenboote vor Anker, die dazu verwendet werden sollen, auf die feindlichen Tauchboote Jagd zu machen. Sie dienen gleichzeitig für französische Handelsschiffe als Begleitung. Wenn dieser Versuch befriedigende Resultate zeitigen sollte, so wird die japanische Flotte in größerem Maßstabe für diesen Dienst herangezogen werden.

Die „B. Z. am Mittag“ meldet aus Basel vom 18. „Matin“ erfährt, daß infolge der Vorstellungen Frankreichs wegen Torpedierung in spanischen Gewässern die spanische Regierung eine Note an die deutsche Regierung gesandt hat, die die Gründe der Vorstellungen der Alliierten auseinandersetzt.

Deutscher Heeresbericht vom 19. Mai.

Amtlich durch W. T. B.

Großes Hauptquartier, 19. Mai.

Westlicher Kriegsschauplatz:

Heeresgruppe Kronprinz Rupprecht.

Zwischen der Küste und St. Quentin nahm die Artillerietätigkeit in mehreren Abschnitten zu und steigerte sich nachts zwischen Acheville und Gavrelle zu großer Heftigkeit.

Ein unter dem Schutze dieses Feuers beiderseits der Straße Arras—Douai einsetzender englischer Angriff brach in unserer Abwehrfeuer zusammen. Ebenso erfolglos blieben feindliche Vorstöße östlich von Monchy.

Heeresgruppe Deutscher Kronprinz.

An der Aisne- und Champagne-Front hielt das lebhaftes Feuer an.

Bei Bray erreichten wir durch Fortnahme eines feindlichen Grabens eine weitere Verbesserung unserer Stellung. Am Winterberg wurde ein nächtlicher Vorstoß des Feindes in schwerem Handgranatenkampf abgeschlagen.

Bei ungünstigem Wetter war die Fliegertätigkeit in den letzten Tagen gering. Gestern schossen wir 10 feindliche Flugzeuge ab.

Ostlicher Kriegsschauplatz:

Russisches Artillerie- und Minenfeuer zwischen der Aa und der Düna, westlich von Luck, beiderseits der Bahn Zlotow—Tarnopol und an der Nara-jowka wurde lebhaft von uns erwidert.

Bei der

Mazedonischen Front

hat der Feind nach den Mißerfolgen der letzten Tage seine Angriffe nicht wiederholt. Das Artilleriefeuer ist wieder schwächer geworden.

Der Erste Generalquartiermeister.
Ludendorff.

Luftkampf bei Constanza.

Amtlich durch W. T. B.

Berlin, 19. Mai.

Am 18. Mai mittags erfolgte ein Angriff von drei russischen Flugbooten bei Constanza. Dank sofort einsetzender wirksamer Abwehr durch deutsche Seeflugzeuge und Artillerie kam nur eines dieser Flugboote bis über die Stadt und warf Bomben ab. Schaden wurde nicht angerichtet. Bei der Verfolgung des Feindes gelang es unseren Seeflugzeugen, alle drei Flugboote abzuschießen. Eins davon wurde, gering beschädigt, samt eines Insassen eingebracht, von einem weiteren die Besatzung gefangen. Gleichzeitig griffen die Seeflugzeuge feindliche Kreuzer und Zerstörer an, die eine Beschießung bei Mangalia versuchten. Auf einen Zerstörer wurden mehrere Treffer erzielt. Trotz heftigen Abwehrfeuers und Luftkampfes mit neu aufgestiegenen feindlichen Flugzeugen sind unsere Flugzeuge wohlbehalten zurückgekehrt.

Der Chef des Admiralstabes der Marine.

Die russische Revolution.

Drahtbericht des W. T. B.

Petersburg, 16. Mai.

Der neue Kriegsminister Kerenski hat folgenden Tagesbefehl erlassen: „Das Vaterland ist in Gefahr und jeder muß sie nach Kräften abzuwenden versuchen. Kein Rücktrittsgesuch von seiten höherer Kommandostellen, das dem Wunsche entspricht, der Verantwortlichkeit in diesem so ernsten Augenblick zu entgehen, wird von mir angenommen. Den Deserteuren wird befohlen, bis zum schon angekündigten Tage, nämlich am 28. Mai, zum Heer und zur Front zurückzukehren. Alle, die diese Anordnungen übertreten, werden streng bestraft.“

Die „B. Z. am Mittag“ meldet aus Genf vom 19.: Das Pariser „Journal“ erfährt aus Petersburg, daß nach dem Rücktritt Miljukows auch der russische Botschafter in Paris, Iswolski, seinen Rücktritt einreichte, ferner ständen eine Reihe wichtiger Veränderungen in der russischen diplomatischen Vertretung unmittelbar bevor.

Die Frontbefehlshaber, die Generale Alexejew, Brussilow, Gurko, Dragomirov und Stscherbatschew hatten eine neue Besprechung in der vorläufigen Regierung, in deren Verlauf der Ackerbauminister Schingarew einen ausführlichen Bericht über die Frage der Verpflegung des Heeres erstattete. Der Austausch der Ansichten ergab, daß sich in dieser Beziehung die Verhältnisse täglich merklich bessern.

Der Generalissimus Alexejew und die Generale und Kommandanten der verschiedenen Armeen an der Front, die in Petersburg eingetroffen sind, berieten nachmittags mit der vorläufigen Regierung, dem ausführenden Ausschuss der Duma und dem ausführenden Ausschuss des Arbeiter- und Soldatenrates. Abends verließen die Generale die Hauptstadt, um nach ihren verschiedenen Fronten zurückzukehren.

Der Kongreß der Bauernabgeordneten in Moskau hat am 2. Mai eine Entschließung angenommen, in der er in Übereinstimmung mit dem Arbeiter- und Soldatenrat eine internationale sozialistische Zusammenkunft für Ausarbeitung der Friedensbedingungen für notwendig erklärt und die Meinung ausspricht, daß der Friede nur durch allgemeine Übereinstimmung der Kriegführenden beendet werden könne.

Russischen Blättermeldungen zufolge finden in ganz Rußland fortgesetzt große Kundgebungen für den Frieden statt, an denen auch Militär teilnimmt.

Nach einer Meldung des „Allgemeinen Handelsblatt“ aus London berichtet der Petersburger Korrespondent des „Daily Express“, daß die Lage in Rußland immer ernster werde. Der Vertretersausschuß der Arbeiter und Soldaten verwirft zwar die Idee eines Sonderfriedens, wünscht aber doch einen sofortigen Vergleich mit den Feinden. Er ist zu Kompromissen bereit und will jedes Hindernis, das einem Kompromiß im Wege steht, aus dem Wege räumen, daher die Lösung: keine Annexionen und keine Kriegsschädigungen. Gerüchtweise verlautet, daß sich Generale und frühere Minister nach Moskau begeben wollen, um dort eine neue Regierung einzurichten und die Lebensmittelzufuhr nach Petersburg abzuschneiden. Alles ist hier möglich. Die Lage ist verzweifelt, und nur das Eingreifen einer starken Persönlichkeit kann Rußland retten. Auf dem gestrigen Bauernkongreß wurde mitgeteilt, daß seit Ostern kein Getreide mehr nach den Eisenbahnen und Staffelpätzen gebracht worden sei, daß keine Fourage für die Armee vorhanden sei, und daß die Städte in den nördlichen Provinzen vor der Hungersnot stehen und daß Hungerrevolten befürchtet werden.

Die „Voss. Zeitung“ meldet aus Kopenhagen: Der französische Munitionsminister Thomas äußerte sich, wie eine aus Petersburg eingetroffene Persönlichkeit mitteilt, sehr deprimiert über die Zustände in Rußland und sagte: Ich erwarte Sozialisten und traf Anarchisten.

Die „Deutsche Tageszeitung“ meldet aus Genf: Hervé schreibt in der „Victoire“, Miljukow habe gehen müssen, weil er von den Sozialisten beschuldigt wurde, von der englisch-amerikanischen Finanz erkaufte worden zu sein.

„Gaulois“ erklärt, die Reise Skobelevs nach Stockholm sei die erste politische Manifestation, wodurch Rußland sich von den Alliierten trenne.

„Russkoje Slowo“ will der „Deutschen Tageszeitung“ zufolge erfahren haben, daß bereits im vergangenen Jahre zwischen der russischen und japanischen Regierung ein Geheimvertrag geschlossen worden sei. Die Einzelheiten des Abkommens seien zwar nicht bekannt, die Abmachungen sollen sich aber auf alle Fragen beziehen, die im Falle eines Konfliktes zwischen Rußland und den übrigen Ententemächten akut werden. In dem Geheimvertrag, der als eine Rückversicherung Rußlands seinen Verbündeten gegenüber zu betrachten sei, mache Rußland Japan wertvolle Zugeständnisse, die sich u. a. auf die Stellung Großbritanniens und der Vereinigten Staaten im fernen Osten beziehen sollen.

Laut „Aftenbladet“ üben die Sozialisten in Finnland ein wahres Gewaltregiment aus. In dem größten finnischen Einfuhrhafen Raumo, wo seit einer Woche Generalstreik herrscht, haben streikende Arbeiter die Angestellten des Telegraphendienstes gezwungen, ihre Tätigkeit für eine Woche einzustellen. Die Sozialisten wollen in der Verwaltung der Stadt ebenso stark vertreten sein, wie die anderen Parteien. Aller Eisenbahnverkehr ist eingestellt. Die Arbeiter machen, was sie wollen. Sie setzen selbst ihre Löhne fest und wollen keinerlei Leitung mehr unterstehen. Trotzdem arbeiten sie nicht einmal mehr auf dem Lande, was das allerschlimmste ist.

Kriegsunlust in Nord-Frankreich.

Bern, 18. Mai.

Die Stimmung der englischen und französischen Soldaten ist nach einem Drahtbericht des W. T. B. infolge der ungeheuren Verluste und der mangelhaften Führung, über die alle Leute in höchstem Mißmut klagen unter den Nullpunkt gesunken. Gefangene des 17. französischen Jäger-Bataillons berichten, daß bei der Angriffsgruppe vom 5. Mai ein unlaubliches Durcheinander geherrscht und jegliche Führung völlig gefehlt habe. Auch bei den am Chemin des Dames eingebrachten Gefangenen des 67. Infanterie-Regiments und den bei Beaulne gefangenen Mannschaften der Regimente 37 und 79 war die Stimmung sehr schlecht. Alle Leute waren gegen ihre Führer heftig aufgebracht. Mannschaften des Infanterie-Regiments 37 erzählen, daß sie sich geweigert hätten, anzugreifen, da das Vorgelände für die deutschen Maschinengewehre zu günstig sei; mit Ausnahme eines Kompagnieführers waren alle Offiziere mit dieser Gehorsamsverweigerung einverstanden.

Nachrichten zufolge ist die Stimmung im englischen Nordfrankreich der englischen Besatzung mehr als überdrüssig. Allgemein ist die Ueberzeugung verbreitet, daß nur England an der Länge des Krieges und an allem Unglück schuld sei; so hat ein am 10. Mai bei Montrichary von den Deutschen gefangener Angehöriger des 2. Territorial-Regiments Nr. 47 erklärt, daß man in Frankreich dem englischen Bundesgenossen kein Vertrauen mehr entgegenbringe, da England bloß für sich arbeite. An eine Rückgabe von Calais an Frankreich glaubt der Franzose nicht.

„Carmen“ im Deutschen Theater.

Bizets Oper mit ihren fortwährenden Melodien, getragen von einer starken und interessierenden Handlung, wird immer aufs neue selbst bei denen, die jeden Ton der Musik kennen, auf eine große Wirkung rechnen können, wenn die Aufführung soviel Liebe verrät, daß man über Unzureichendes hinwegsehen kann. Dieser Schwung, der temperamentvoll die ganze Oper beherrscht, kam bei der gestrigen Darstellung im zweiten Akt zum Ausdruck. Das war in erster Reihe Herrn Herper zu danken, der mit einem Schlage mit seinem Auftritt „Auf in den Kampf, Torero“ Leben auf die Szene brachte. Es war eine Freude, zu sehen, wie belebend Herpers Stimme das volle Haus durchdrang, die Stimmung auf der Bühne, ebenso aber die der Zuhörer hob. Lauter Beifall dankte ihm.

Als Carmen lernten wir gestern die neue Altistin Fr. Hess kennen. Sie vermochte darstellerisch ihrer Aufgabe gerecht zu werden, als verführerisches Weib hatte sie manchen glücklichen Augenblick, das Letzte, was nur durch die Stimme gegeben werden kann, mußte sie schuldig bleiben. Denn in der Stimme muß das Liegen, was glauben läßt, daß diese Frau mit den Männern machen kann, was sie will.

Ueberaus sympathisch war Fräulein Erfurth als Micaela; das einfache Bauernmädchen, das an die Macht der Liebe durch die hingebungsvolle und aufopferungsfähige Tat glaubt. Den Don José gab Herr Beck, der selbst in den kräftigen Momenten dieses verschmachtenden Liebhabers allzu weinerlich wurde; davon aber abgesehen scheint ihm diese Partie besser zu liegen. Seine große Szene im zweiten Akt wurde recht beifällig aufgenommen.

Die Schlacht am Isonzo.

Drahtbericht des W. T. B.

Wien, 19. Mai.

Amlich wird verlautbart:

Gestlicher Kriegsschauplatz:

An einzelnen Frontabschnitten löste russische Artillerielätigkeit unser Vergeltungsfeuer aus. Sonst nichts zu melden.

Italienischer Kriegsschauplatz:

Der gestrige siebente Tag der zehnten Isonzoschlacht war wieder von heftigen Kämpfen ausgefüllt. Südwestlich von Arzza bemühten sich die hier am linken Isonzo-Ufer eingekesselten Italiener vergeblich, ihre Stellung zu erweitern. Unsere Linien östlich des Engtales bei Plava-Salciano standen andauernd unter feindlichem Geschützfeuer aller Kaliber. Die italienische Infanterie, deren schwere Verluste unausgesetzt durch den Einsatz neuer Truppen ausgeglichen wurden, richteten in diesem Raume ihre Anstrengungen vornehmlich gegen die Höhe Vodice, gegen die sie zu wiederholten Malen in dichten Kolonnen Sturm liefen. Jeder dieser Anstürme brach dank der heldenmütigen Haltung der von ihrer Artillerie und dem am Kampfe teilnehmenden Flügel kräftig unterstützten Verteidigern blutig zusammen. Besonderes Lob gebührt den Abteilungen des Kaszauer Infanterie-Regiments Kaiser Wilhelm II. Nr. 34, dem vom tapferen Obersten Perner geführten westgalizischen Landsturm-Infanterie-Regiment Nr. 32 und dem k. k. Landsturm-Bataillon Nr. 40. Oestlich von Görz versuchten die Italiener neuerlich, mit einem ohne Artillerie-Einleitung angesetzten Massenstoß durchzudringen. Das Ergebnis dieses Versuches war kein anderes wie am Vortage. Unsere Stellungen wurden ausnahmslos behauptet. Lebhaftes Geplänkel, das in diesem Abschnitt die Nacht über herrschte, brachte uns über 150 Gefangene ein, darunter zwei Offiziere. Unsere Flieger schossen im Luftkampf zwei feindliche Flugzeuge ab, ein drittes wurde bei Vertoiba durch Kleingewehrfeuer herabgeholt. Das bisherige Ergebnis der nun schon eine Woche ausfüllenden Kämpfe gegen unsere tapferen Isonzotruppen besteht für die Italiener lediglich in einer kaum zwei Kilometer im Umkreise betragenden Brückenkopfstellung bei Plava.

Im Flitscher- und Plöcken-Gebiet, sowie in mehreren Abschnitten der Tiroler Front wuchs das Geschützfeuer beiderseits zu beträchtlicher Stärke an. In Südtirol bei Laghi und auf dem Borcola-Paß drangen unsere Erkundungs-Abteilungen in die feindlichen Stellungen ein und nahmen die Besatzung gefangen.

Südöstlicher Kriegsschauplatz:

Nichts Neues.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes.

v. Hofer, Feldmarschalleutnant.

*

Aus dem Kriegspressequartier wird vom 19. Mai abends mitgeteilt: Heute bis jetzt an der Isonzo-Front nur starker Artillerie-Kampf gemeldet. Feindliche Infanterie-Angriffe unterblieben.

Die neue italienische Offensive wird von der italienischen Presse mit allgemeinen Redensarten kommentiert. Die „Tribuna“ erklärt, die Operation des Vor-

Die Spielleitung, für die Herr Schubert verantwortlich zeichnete, hatte sich redlich Mühe gegeben, hübsche Bilder zu schaffen. Ganz besonders gut war das Durcheinanderwirbeln der Tanzenden in der Schenke gelungen. Das Orchester unter Herrn Kapellmeister Plothows fester Hand brachte es zu fein nuancierten Wirkungen, immer darauf bedacht, den Gesang auf der Bühne zur völligen Geltung zu bringen.

Eine Maria-Theresien-Ausstellung in Brünn. Der „Voss. Ztg.“ wird geschrieben: Anlässlich des 200. Geburtstages der Kaiserin Maria Theresia eröffnete das Erzherzog-Rainer-Museum in Brünn eine gut besuchte „Maria-Theresien-Ausstellung“, deren Reinertrag der Kriegspatenschaft gewidmet ist. Von seiten des kaiserlichen Hofes, des mährischen Adels sowie des österreichischen öffentlichen und privaten Besitzes sind zahlreiche persönliche Erinnerungen und Geschenke der Kaiserin, Gemälde und Miniaturen, sowie wertvolle Gegenstände in Glas und Porzellan, Trachten, Schmuck und Waffen, auch der namentlich im 18. Jahrhundert reich erblühte Kirchenschatz der Domkapitel von Olmütz und Brünn sowie der mährischen Klöster zu einem anziehenden Bilde vereinigt. Die Ausstellung bleibt vom 13. Mai bis 17. Juni geöffnet.

„Der Schützengraben“, Zeitung des XIV. Reserve-Korps, hat am 9. Mai die 50. Nummer (Nr. 5 des 3. Jahrgangs) in besonders festlichem Gewande herausgegeben. Die Zeitung wurde am 20. August 1915 auf persönliche Anregung des damaligen Korpsführers, jetzigen Kriegsministers, Generals von Stein gegründet, der auch weiterhin ihrer Entwicklung lebhaftes Interesse entgegenbrachte und wiederholt seine Feder in ihren Dienst stellte. Von Anfang an hat die 14-tägig erscheinende Zeitung ihren Kreis absichtlich eng gezogen und hat an ihrer Parole „Aus dem Korps, für das Korps“ auch bisher festgehalten. Schwere Kämpfe

jahres sei nur eine Vorbereitung für die wirkliche Offensive gewesen, die jetzt beginne. Die „Idea Nazionale“ schreibt, daß viele Leute in Italien ängstlich geworden seien und die tollsten Gerüchte ungestört verbreitet würden, deshalb sei es nach Ansicht der Kriegsfreunde notwendig, daß die Offensive beginne, damit gute Nachrichten von den Fronten den Mut im Lande heben.

Der Kaiser von Oesterreich hat dem Admiral Njegovan telegraphisch die Anerkennung für den jüngsten Vorstoß von Einheiten der ihm unterstellten Flotte ausgesprochen und ihm den Orden der Eisernen Krone I. Klasse mit Kriegsdekoration und Schwertern verliehen.

Der Streik in England.

Drahtbericht des W. T. B.

Rotterdam, 18. Mai.

„Nieuwe Rotterdamsche Courant“ meldet aus London: Der Munitionsminister erklärte gestern, daß die englischen Truppen in Frankreich, wenn der Ausstand der Maschinenarbeiter fortdaure, im Juni und Juli größere Opfer an Menschenleben werden bringen müssen, und daß der Erfolg, je länger der Streik daure, immer mehr in Frage gestellt werde. Der Munitionsminister hat sich geweigert, die neue Gesetzesvorlage zur Einstellung ungeübter Arbeiter, die wegen des großen Bedarfs an Flugzeugen und Artilleriematerial sowie wegen der neuen Schiffbauprogramme notwendig geworden sei, zurückzuziehen.

Mehrere Führer in dem Maschinenarbeiterstreik in Sheffield, Liverpool, Coventry, Manchester und London sind verhaftet und unter Anklage gestellt worden.

Die Beschießung von Dover.

Drahtbericht des W. T. B.

Rotterdam, 16. Mai.

Nach zuverlässigen Nachrichten aus England sind durch den letzten Angriff auf Dover schwere Beschädigungen an verschiedenen Docks verursacht, wo für die Flotte bestimmte Lebensmittel aufgestapelt waren. Der größte Schaden ist bei dem Löschen des entstandenen Brandes erwachsen. Die meisten Geschosse fielen zwischen Kearney und Dover und vernichteten einen Flugzeugschuppen mit 3 Flugzeugen. Zwei Torpedoboote wurden zum Sinken gebracht. Eines dieser Boote hielt sich lange genug über Wasser, um die Besatzung in Sicherheit zu bringen. Trotzdem waren die Verluste beträchtlich, auch auf den anderen Schiffen, die am Gefecht beteiligt waren. Man spricht von 150 bis 200 Toten und ebensovielen Verwundeten. Unter den gefallenen Seeoffizieren befindet sich auch Kapitän Steel, dessen Bruder, Leutnant Steel, kürzlich als Flieger gefallen ist, beide sind Neffen von Lloyd George.

Aus Dünkirchen wird berichtet: Der englische Kommandant der Festung Dünkirchen hat die Räumung der Stadt von Frauen und Kindern befohlen. Die letzte Beschießung durch deutsche Flieger hat bedeutenden Schaden verursacht.

Die „B. Z. am Mittag“ meldet aus Amsterdam vom 19.: Wie aus einer Reutermeldung aus Washington hervorgeht, hat Honduras die Beziehungen zu Deutschland abgebrochen.

hatte das Korps zu bestehen, die alte Heimat der Zeitung, Bapaume, wurde in den ersten Tagen der Somme-Offensive in Trümmer gelegt. Allen Fährnissen zum Trotz hielt die Zeitung den Betrieb aufrecht zur Freude ihrer Leser, denen sie mitten im rauhen Kampfesleben eine Stätte edler Bildung und reinen Genusses schuf.

Kriegsdramen. Fritz v. Unruh hat im Laufe des Krieges, den er als Offizier an der Westfront erlebte, drei Werke geschaffen: „Vor der Entscheidung“, „Verdun“ und „Ein Geschlecht“. Durch eine bereits vielfach überzeichnete Subskriptionsausgabe von 750 Stück, die in nächster Zeit bei Kurt Wolff, Leipzig, erscheinen soll, wird das letztgenannte Drama, das vor den Pforten eines Friedhofs im Kriegsgebiete spielt, einem kleinen Kreis vermittelt werden.

Zur Versteigerung der Bibliothek Karl Lamprechts. Der Assistent des Instituts für Kultur- und Universalgeschichte bei der Universität Leipzig Dr. Schönebaum schreibt uns: Vor kürzerer Zeit durchlief die Presse die Notiz, daß der größte Teil der Bibliothek Karl Lamprechts in Leipzig versteigert würde. Wie viele mündliche und schriftliche Anfragen dargetan haben, hat diese Nachricht unter den Freunden und Anhängern Karl Lamprechts Verwunderung und Beunruhigung hervorgerufen. Demgegenüber sei von mir, der ich die Bibliothek Anfang 1916 katalogisiert habe, festgestellt, daß nur ein kleiner Restbestand derselben an das Antiquariat gegeben wurde. Es ist ja bekannt, daß der bei weitem größte Teil geschichtswissenschaftlicher Werke im Institut für Kultur- und Universalgeschichte Aufstellung gefunden hat. Ferner haben die Hinterbliebenen den umfangreichen literarischen Bestand der Bibliothek, alle Werke Lamprechts und alle Schriften, die persönliche Erinnerungsgaben waren, behalten und vor der Abgabe an das Antiquariat Einzelnes aus den Beständen der Bibliothek dem Institut und Privatpersonen geschenkwise übergeben, sodaß nur ein geringer Teil unter den Hammer gekommen ist.

Herrenhaus.

Drahtbericht.

Berlin, 19. Mai.

Das Herrenhaus erledigte heute eine Anzahl kleiner Vorlagen.

Unter andern wurde der Antrag Graf Hoensbroech, betreffend den uneingeschränkten U-Boot-Krieg, an die Kommission zurückverwiesen, da bei der Kommissionsberatung kein Regierungsvertreter anwesend gewesen sei. Zu dem Antrage Hillebrandt, welcher verlangt, daß die Vorbildung der zukünftigen Verwaltungsbeamten in der Weise zu regeln ist, daß dem akademischen Studium ein praktisches Jahr in einem landwirtschaftlichen oder technischen mittleren Betriebe voranzugehen hat, beantragt die Kommission Ueberweisung an die Regierung als Material unter Billigung des Grundgedankens der Vorlage.

Im Laufe der kurzen Erörterungen erklärt Minister des Innern von Loebell: Die Ziele des Antrages beugen denen der Regierung, die noch die vorhandenen Mängel in der Ausbildung der Beamten erkannt hat. Unsere Beamten haben während des Krieges so Hervorragendes geleistet, daß wir darauf stolz sein können. Bei der Rationierung in fast allen Lebensmitteln für ein Volk von 70 Millionen könnte nicht alles am Schnürchen gehen. Ich bitte, den Antrag der Kommission anzunehmen.

Dieser Antrag wird angenommen.

Nach Erledigung von Petitionen war die Tagesordnung erschöpft. Der Präsident wird ermächtigt, die nächste Sitzung mit Tagesordnung festzusetzen.

Minister des Innern von Loebell verliest eine königliche Verordnung, die den Landtag bis 9. Oktober vertagt.

Präsident Graf Arnim-Boitzenburg: Drei Wünsche liegen uns allen am Herzen: Unserm herrlichen, todesmutigen, ruhmgekrönten Heere und unseren meerbeherrschenden U-Booten unter der Führung des unnachahmlichen, glänzendsten und bewährtesten Offizierkorps der Welt Friede, Kraftentfaltung, Entwicklung und Zukunft sichernden Frieden unserm siegesprobten, opferfreudigen deutschen Volke und seinen Bundesgenossen und Heil dem Kaiser und König, unserem teuren, in Deutschlands Herzen fest begründeten Hohenzollernhause. Diesen drei Wünschen lassen Sie uns Ausdruck geben durch den Ruf, der eine entschlossene Antwort an die dreiste amerikanische Zumutung sein möge: Seine Majestät der König Hoch, Hoch, Hoch!

Die Kämpfe im Westen.

Drahtbericht des W. T. B.

Berlin, 19. Mai.

Die Westfront steht unter dem Zeichen beiderseitiger rein örtlicher Unternehmungen und stärkerer Artilleriefeuer an einzelnen Abschnitten. Am Vormittag des 18. blieb nach vergeblichen englischen Angriffen das Feuer in der Gegend von Gavrelle lebhaft und flaute erst gegen Mittag ab. Mittags lag englisches Feuer schweren Kalibers planmäßig auf Lens. Auch die Stadt ist bereits ein Opfer englischer Granaten geworden und weist kaum mehr ein unzerstörtes Haus auf. Die deutsche Artillerie hatte an verschiedenen Stellen erkennbare Erfolge. So wurde bei Villerval ein großes Munitionslager zur Explosion gebracht.

In der Nacht zum 19. blieb das Artilleriefeuer lebhaft. Während eine deutsche Patrouille bei Lens Gefangene aus den feindlichen Gräben holte, wurden zwei in der gleichen Gegend nach spärlichem Feuer angesezte englische Vorstöße abgewiesen. Auch westlich Aviens scheiterte ein englisches Patrouillen-Unternehmen. An der Linie Acheville-Gavrelle steigerte sich die englische Artillerietätigkeit nachts über zum Trommelfeuer, dem ein Angriff beiderseits der Straße Gavrelle-Fresnes folgte. Wiederum wurde er wie tags vorher restlos unter schweren Verlusten für den Angreifer abgewiesen. Gleich erfolglos war ein Handgranaten-Angriff von 400 Engländern bei Monchy und der einer kleinen Abteilung nördlich dieses Dorfes.

Bei St. Quentin versuchten englische Abteilungen nach Artillerie-Vorbereitung nördlich Banteux einen Vorstoß. Es gelang ihnen, an einer Stelle überraschend in den deutschen Graben einzudringen, aus dem sie jedoch ein sofortiger Gegenstoß herauswarf.

An der Aisne-Front nahm das Artilleriefeuer bei besserer Sicht gegenüber den Vortagen zu. Wiederum brachte an dieser Stelle ein sorgfältig vorbereitetes, glücklich durchgeführtes deutsches Unternehmen vollen Erfolg. Ein Posener Inf.-Regiment stürmte in der Gegend von Braye einen französischen Graben in 250 Meter Breite, wobei ein Offizier, 16 Mann gefangen, sowie mehrere Grabenmörser erbeutet wurden. Sturmtruppen, die die Franzosen zum Gegenstoß bereitgestellt wurden, ehe sie noch vorbrechen konnten, von deutscher Artillerie unter Vernichtungsfener genommen. Als die Franzosen in einer Sturmwelle doch noch zum Gegenangriff aus den Gräben brachen, empfing sie ein aus der von den Posenern eroberten Stellung wohlgezieltes Gewehr- und Maschinengewehrfeuer, in dem alle Angriffe zusammenbrachen. Auch das schwere Artilleriefeuer, das die Franzosen nunmehr auf diese von den Deutschen besetzten Gräben legten, vermochte die Besatzung nicht zu erschüttern. Am linken Flügel setzte das schwere Granaten- und Minenfeuer aus, am rechten Flügel dage-

gen arbeiteten sich Handgranatentrüppel trotz des zähen Kampfes von Schulterwehr zu Schulterwehr vor und verbesserten die genommenen Linien beträchtlich. Ein französischer Versuch um Mitternacht, die eigene Linie am Winterberge vorzuschieben, wurde durch Handgranaten abgewiesen. Gefangene wurden eingebracht.

Den Mangel an eigenen Erfolgen bei fortgesetzten erfolgreichen und glücklichen Unternehmungen sucht der französische Eifelturmbericht durch Erfindungen zu verhehlen. So ist die Meldung des Eifelturmberichts vom 18. Mai, 5 Uhr nachmittags, vom Scheitern eines deutschen Handstreiches östlich Auberville glatt erfunden. Die dort eingesetzte, anscheinend nervöse französische Truppe feuerte am 18. um 4.25 Uhr vormittags ohne jede Veranlassung Leuchtkugeln ab, worauf französische Artillerie mit Sperrfeuer einsetzte.

Der deutsche Abendbericht.

Ämtlich durch W. T. B.

Berlin, 19. Mai, abends.

In der Champagne nachmittags zunehmende Artillerietätigkeit. Sonst im Westen und Osten keine besonderen Ereignisse.

Die mazedonische Offensive.

Drahtbericht des W. T. B.

Sofia, 19. Mai.

Mazedonische Front: An der Tschervena Stena den ganzen Tag über heftiges Artillerie- und Minenwerferfeuer. Gegen Einbruch der Nacht unternahm der Feind drei aufeinanderfolgende Angriffe. Beim ersten Angriff, der sehr erbittert geführt wurde, drangen die feindlichen Truppen bis an unsere Gräben, wurden aber sofort durch einen Gegenangriff der bulgarischen und deutschen Truppen zurückgeworfen. Die beiden anderen Angriffe wurden durch Infanterie- und Maschinengewehrfeuer abgeschlagen. Der Feind erlitt blutige Verluste. Wir brachten Gefangene vom 1. Afrikanischen Marsch-Regiment ein. Nördlich von Bitolia begann auf der Höhe 1248 sehr heftiges Artillerie- und Minenfeuer zu früher Stunde. Gegen 10 Uhr abends unternahm die Franzosen einen heftigen Angriff in mehreren Wellen. Es gelang ihnen trotz unseres Vernichtungsfeuers, sich an einzelnen Stellen unseren Gräben zu nähern, aber sie wurden von den tapferen Verteidigern mit dem Bajonett empfangen und nach erbittertem Nahkampf zurückgeworfen, wobei sie außerordentlich schwere Verluste erlitten. Wir machten 4 Offiziere und 90 Mann vom 34. französischen Kolonial-Regiment und von einer leichten Abteilung zu Gefangenen. Alle Gefangenen waren betrunken.

Im Cernabogen heftiges Artilleriefeuer. Feindliche Abteilungen, die während der Nacht vorgerückt waren, wurden vertrieben. Östlich von der Cerna, in der Gegend der Moglena, lebhaftes Artillerietätigkeit. Ziemlich beträchtliche Infanterie-Einheiten, die westlich von Dobropolje vorzugehen versuchten, wurden durch Feuer zersprengt. Beim Dorfe Altschak Mahlo, westlich vom Wardar, wurden feindliche Truppen, die gegen unsere vorgeschobenen Posten vorzugehen versuchten, durch Feuer vertrieben. Östlich vom Wardar spärliches Artilleriefeuer. Mehrere feindliche Abteilungen, die gegen die Umgegend des Dorfes Resseli vorrückten, wurden durch Feuer vertrieben.

An der unteren Struma schwache Artillerietätigkeit.

Rumänische Front: Bei Tulcea vereinzelt Gewehrfeuer.

Der U-Boot-Krieg.

Drahtbericht.

Madrid, 18. Mai.

Das Wiener Telegraphen- und Korrespondenzbüro meldet: Einer Mitteilung des „Imperial“ zufolge wurde 9 Meilen nördlich von Valencia der französische Segler „Gravinoise“, 270 Tonnen, mit einer Wein- und Orangenladung von Alicante nach Marseille von einem Unterseeboot versenkt, ebenso südöstlich von Almeria der italienische Dampfer „Independente“, 183 Tonnen.

Aus London, 18. Mai, wird ämtlich mitgeteilt: Am 15. Mai ist der britische Transportdampfer „Cameronia“, 10963 Tonnen, mit Truppen an Bord, im östlichen Mittelmeer von einem feindlichen Unterseeboot torpediert worden; ein Offizier und 128 Mann von dem Transport und 3 Offiziere und 9 Mann von der Besatzung werden vermißt.

„Nieuwe Rotterdamsche Courant“ meldet: Am 19. Mai teilte Mac Namara dem Unterhause mit, daß außer den Handelsschiffen, die nach Angabe der Admiralität durch Unterseeboote oder Minen zum Sinken gebracht worden sind, seit dem 15. Januar 15 englische Schiffe vermißt werden.

Wojwode Putnik †. Aus Nizza, 18. Mai, wird gemeldet: Der ehemalige Oberbefehlshaber des serbischen Heeres Putnik ist gestorben. — Wojwode Putnik, damals Chef des serbischen Generalstabes, war, wie erinnerlich, im Juli 1914 bei Ausbruch des Krieges zwischen Oesterreich und Serbien in Oesterreich verhaftet worden, wurde aber sofort wieder freigelassen und konnte seine Reise nach Serbien fortsetzen.

Bekanntmachung.

Das Paß- und Meldeamt Wilna führt von heute ab die Bezeichnung:

Armee-Ober-Kommando 10, Verkehrsabteilung.

Sämtliche an die Verkehrsabteilung gerichteten Eingaben, Reise- und Uebersiedlungsgesuche und ähnliche Anliegen, müssen ausnahmslos schriftlich überreicht und nach Tarifstelle 7 des Stempeltarifs zur Stempelsteuerordnung vom 2. 10. 16 (Befehls- und Verordnungsblatt Nr. 52 Ziffer 403) mit dem Stempel von 1.50 Mark versteuert werden. Zu diesem Zweck ist im Geschäftsgebäude der Verkehrsabteilung, das sich, wie bisher, Opferstraße 2 befindet, eine Stempelmarken-Verkaufs- und Versteuerungsstelle eingerichtet, bei welcher noch nicht mit Stempelmarken versehene Eingaben versteuert werden.

Mündliche und nicht verstempelte Gesuche und Anträge werden nicht mehr angenommen.

Das Meldeamt bleibt als Unterabteilung der Verkehrsabteilung wie bisher bestehen.

A. O. K. 10.

Verkehrs-Abteilung.

Auskunftsecke der „Wilnaer Zeitung“.

An dieser Stelle wird die „Wilnaer Zeitung“ die aus ihrem militärischen Leserkreise an sie gerichteten Anfragen beantwortet. Eine Verpflichtung dafür, daß jede Anfrage beantwortet wird, kann nicht übernommen werden. Gewähr für Richtigkeit der Auskünfte wird nicht geleistet. Alle Zuschriften für die Auskunftsecke sind zu richten an: Wilnaer Zeitung, Auskunftsecke, Wilna.

Feldwebelleutnant M. Die erste Klasse der Landwehr-Dienstauszeichnung können nur Offiziere und Sanitäts-offiziere des Beurlaubtenstandes erhalten, die freiwillig eine zwanzigjährige Dienstpflicht im stehenden Heere und in der Landwehr ersten Aufgebotes übernommen und sich durch reges Interesse für den Dienst hervorgetan haben. Eine Doppelrechnung von Kriegsjahren findet hierbei nicht statt, auch bleibt in der Landwehr zweiten Aufgebotes abgeleitete Dienstzeit außer Berechnung. — Auf die zweite Klasse der Landwehr-Dienstauszeichnung haben nach vorwurfsfrei erfüllter gesetzlicher Dienstpflicht in der Reserve und Landwehr ersten Aufgebotes diejenigen Personen des Beurlaubtenstandes Anspruch, die einen Feldzug mitgemacht haben oder mindestens im ganzen drei Monate aus dem Beurlaubtenverhältnis zum aktiven Dienst eintreten gewesen sind, oder nach abgeleiteter gesetzlicher aktiver Dienstpflicht noch mindestens drei Monate als Kapitulanten gedient haben.

Krafahrer X. V. Z. Auf Grund des sogenannten Künstlerparagrafen können Sie jetzt zur sogenannten Einj.-Freiw.-Prüfung nicht zugelassen werden, da während des Krieges die militärischen Prüfungskommissionen zur Abhaltung von Prüfungen nicht zusammentraten.

Fahrer B. Sie haben kein Burschengeld zu beanspruchen, sondern nur Anspruch auf die Löhnung, während Sie dem Divisionspfarrer als Bursche beigegeben waren.

Landsturm A. B. 94. Die nachträgliche Beförderung kann erfolgen, wenn von dem mobilen Truppenteil ein entsprechender Antrag an Ihre jetzige Formation gerichtet wird. Die Beförderung wird in diesem Falle von Ihrem jetzigen Kommandeur ausgesprochen.

H. W. San-Unteroffizier. Leider hat Ihre Mutter keinen Anspruch auf die Aufwandsentschädigung, weil der Bruder wohl aktiv, d. h. als Berufssoldat dient, nicht aber als Rekrut. Die Aufwandsentschädigung wird aber nur dann gewährt wenn mehrere Söhne einer Familie zusammen 6 Jahre als Rekrut gedient haben und zur Zeit wieder ein Sohn seine Rekrutendienstzeit ableistet.

S. S. Als Beamtenstellvertreter bei den Magazinverwaltungen sollen insbesondere die bei den Magazinbehörden ausgebildeten oder in der Ausbildung befindlichen Unteroffiziere des Friedens- und des Beurlaubtenstandes in Aussicht genommen werden. Liegt Ihnen an einer Kommandierung zum Magazindienst, so reichen Sie auf dem Dienstwege einen schriftlichen Antrag ein.

Kriegsgefangenen. Kriegsgefangene Soldaten haben kein Anrecht auf Löhnung. Den bedürftigen Angehörigen der gefangenen Soldaten kann aber auf Antrag bei dem für den Wohnsitz zuständigen Bezirkskommando oder beim Ersatztruppenteil des Regiments, dem der Soldat angehört, ein Teil der Löhnung oder die ganze Löhnung bewilligt werden. Es ist ratsam, daß sich die Angehörigen die Bedürftigkeit von der Ortspolizeibehörde bestätigen lassen und daß sie diesen Ausweis ihrem Gesuche beifügen.

Das russische Kreuz. Das russische Kreuz, besonders auf Kirchen, hat zwei Querbalken, deren unterer auch schräg gestellt ist. Das Lothring-Kreuz und das Patriarchenkreuz haben ebenfalls zwei Querbalken, die aber gerade gestellt sind. Die Schrägstellung des zweiten Querbalkens hat allein das russische Kreuz, es fehlt aber in der Literatur an einwandfreien Nachweisen, die die schräge Stellung des zweiten Balkens begründen.

Feldpost 924. Ein kriegsministerieller Erlaß, wonach Mannschaften über 45 Jahre von der Front zurückgezogen werden müssen, ist nicht ergangen. Den Anträgen älterer Leute auf Zurückversetzung in die Etappe oder Garnison soll aber nach Möglichkeit entsprochen werden, wenn es die militärischen Verhältnisse gestatten. Auch darüber, daß Leute, die älter als 47 Jahre sind, aus dem Felde entlassen werden müssen, existiert keine Verfügung. — Felddienstfähige Leute können unbeschränkt lange im Heeresdienst beschäftigt werden, es gilt aber auch für sie obenstehende Maßregel.

Alle Zuschriften an die Wilnaer Zeitung sind nicht an einzelne Personen, sondern an die Wilnaer Zeitung, Wilna, zu richten.

Geldverkehr in Ost.

Rubelkurs im Geldwechselgeschäft der Banken 243—247.

Ämtlicher Rubelkurs: 1 Rubel = 200 Mk.

Voraussichtliches Wetter:

Ziemlich heiter, trocken, warm.

Kino-Theater R. Stremer

Große Straße 74.

Nur noch heute!
Wiederum die glänzende Kriminal-Detektiv-Serie des weltberühmten amerikanischen Detektivs **Stuart Webbs**. Beeilt euch zu sehen, zum 1. Mai in Wilna!
Das 10. Abenteuer von Stuart Webbs Der Hilferuf

Grandioses Detektivdrama in sieben großen Teilen.
Die ungemein gefährlichen Tricks, die glänzende Technik, die Furchtlosigkeit und Kühnheit, die nur einem **Stuart Webbs** eigen sind, fesseln die Aufmerksamkeit des Zuschauers. Dieses Bild verdient es vollständig, als **Welterschlag** bezeichnet zu werden.

2. Der Hund des Schmugglers (komisch).

Anfang 1 Uhr nachmittags.

Großes Konzert-Orchester.

Großes Konzert-Orchester.

Kino-Theater „LUX“

Georg-Straße 11.

Inh.: L. Krubicz.

Nur heute!

Hochinteressantes Programm!

Nur heute!

Hochspannendes psychologisches Kriminaldrama in 6 großen Teilen nach dem berühmten amerikanischen Drama von Thomas Page.

TRAGÖDIE DES SCHICKSALS

Aus der zweiten amerikanischen Diamanten-Serie.

Vor dem Schwurgericht in Amerika: 1. Teil: Der geheimnisvolle Schuß. 2. Teil: Unschuldig zum Tode verurteilt. 3. Teil: Die Gewissensbisse des Mörders. 4. Teil: Es tut mir leid, ich war im Unrecht. 5. Teil: Die gerichtliche Untersuchung. 6. Teil: Ich tat es, ich tötete ihn, ich tötete ihn.

Außer
Programm: **Der Musikmeister** - ohne Kleid etc., komisch. **Der Hund der Apaschee**, komisch. **Der Meerbusen von Nepal**, Naturaufnahme.

Erstklassiges Kino-Theater HELIOS

:: 850 Plätze. ::

Wilna, Wilnaer Straße 38.

Am 20. Mai als neueste Sensation:

ZIRKUS-BLUT

Drama in 6 Teilen. In der Hauptrolle der bekannte Schauspieler **Richard Oswald**.

2. Ackerbau-Ausstellung. (Wissenschaftl.) 3. Romantische Köche. (Komisch.)
Erstklassige Musik, den Bildern entsprechend.

Anfang: 1 Uhr mittags.

Deutsches Theater in Wilna.

Pohulankastrasse.

Direktion: Josef Geissel.

Heute, Sonntag, den 20. Mai 1917:

1/8 Uhr! **Carmen** 1/8 Uhr!

Oper in 4 Akten von Bizet.

Montag, den 21. Mai 1917:

8 Uhr! **GASPARONE** 8 Uhr!

Operette in 3 Akten von Milföcker.

Kleine Preise.

Einige hundert mittelgroße Versandkisten

zu verkaufen. Anschrift an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

TORF, völlig

Bestellungen mit Zustellung ins Haus werden in der Handlung

A. Danziger & Co.

(vorm. Gebrüder Alschwang)

Wilna, Große Straße 72

entgegengenommen.

PHOTO-Schröder

Magdeburg, Heydeckstr. 7

liefert erstklass. tadellose Abzüge, auch Postkarten, jede Anzahl in 24 Arbeitsst. ins Feld.

Nachbehandlung flauer Negative. Garantie für Haltbarkeit.

Spez.: Vergrößerungen.

Schwier. Arbeit nach mangelhaften Negativen oder Bildern.

Sämtliche Photo-Artikel.

Photo-Artikel

in größter Auswahl!

Apparate, Platten und Films nur gegen Bezugsschein. Alle anderen Artikel frei, ohne Bezugsschein.

S. Pupko

WILNA, Große Str. 40

Großes Lager in Hauff-Platten!



Bernhardiner-Garten.

Sonntag, den 20. Mai zu Gunsten des Hilfsvereins Agudat Achim findet das erste große

Wohltätigkeits-Konzert

des symphonischen Orchesters (45 Künstler) statt, unter Leitung des Herrn Adam Wylezynski sowie des achtjährigen Wunderkinds Meerowitz. Klavier-Begleitung: Fräulein Meerowitz.

Große Pfand-Lotterie.

Anfang des Gartenfestes 12 Uhr, des Konzerts 5 Uhr.

Kaffee u. Restauration

CH. LURJE, WILNA, Gr. Pohulankastr. 16,

parterre links, gegenüber dem Deutschen Theater.

Mittagstisch und warmes Abendessen

Musikalische Unterhaltung.

Verschiedene Getränke

Hühnermist

wird gekauft.

Abzuliefern Lederfabrik N. J. Getzow

Alte Schlachthausstraße.

Wollen Sie billig und gut einkaufen

wenden Sie sich an die bekannte Firma

L. KATZ, WILNA

26 Wilnaer Straße 26.

Größte Auswahl in Musikinstrumenten, Feldgrammophonen mit u. ohne Trichter, deutsche Platten, Nadeln,

elektrische Taschenlampen usw.

Sämtliche Musikinstrumente nehme in Reparatur.



Deutsche Eisen- und Stahlwarenhandlung Wilna, Pferdestr. 14

Johann Erich Sennewaldt

Inh. Franz Fritsche.

Gegründet 1859.

Wirtschafts-Gegenstände.

Sonntags geschlossen!

Optiker Rubín

WILNA, Dominikanerstr. 17.

Gegründet 1840. * Gegründet 1840.

Photo-Artikel

in größter Auswahl.

Billigste Bezugsquelle für Militär-Einkäufer.

Gewinnzahlung staatlich garantiert.
Ziehung unwiderruflich 7. und 9. Juni.

Glücks-Anzeige.

In der demnächst beginnenden 349. Hamburger Staats-Lotterie kann Jedermann

mit geringer Geldauslage zu Wohlstand gelangen 56020 von den zur Ausgabe kommenden 100,000 Lose, also mehr als die Hälfte der Lose werden sicher gezogen. Schon auf ein einzelnes Los kann man im glücklichsten Fall gewinnen

Eine Million Mark bzw.

Mark 900,000	Mark 850,000
" 890,000	" 840,000
" 880,000	" 830,000
" 870,000	" 820,000
" 860,000	" 810,000

Speziell bietet die Lotterie Prämien und Haupttreffer von Mark 500,000, 300,000, 200,000, 100,000, sowie eine große Zahl von Treffern à Mark 90,000, 80,000, 70,000, 60,000, 50,000, 40,000, 30,000, 20,000 etc. Das gesamte Gewinn-Kapital, welches in den 7 Ziehungen der Lotterie verlost wird, beläuft sich auf

Dreizehn Millionen 731,000 Mark.

Der amtl. Preis der Originallose für die erste Gewinnziehung ist nur

Mark 1,25 für 1/8 Los.	Mark 2 50 für 1/4 Los.
------------------------	------------------------

Mark 5,— für 1/2 Los Mark 10,— für 1/1 Los.

Angesichts dieser kleinen Auslage und der gebotenen außerordentlich günstigen Gewinnussichten sollte Jedermann sich eine Beteiligung durch umgehende Einsendung des Betrages per Postanweisung sichern. Der gewünschte Losanteil kann auf dem Kupon der Postanweisung bezeichnet werden. Zahlungen können auch brieflich in deutschem Papiergeld erfolgen.

Genaueres Gewinnverzeichnis und Einlagen der folgenden Ziehungen aus dem amtlichen Plane ersichtlich, welcher jedem bestellten Lose beigelegt, auf Wunsch auch im voraus gratis versandt wird. Amtliche Ziehungsliste unangefordert schnellstens nach Ziehung. Sofortige Auszahlung der Gewinnelder unter Garantie des Hamburgischen Staates. Der bevorstehenden Ziehung halber wolle man daher Aufträge umgehend, spätestens bis zum 6. Juni ein-senden an

Aug. Klein, staatlich konzession. Lotterie-Hauptkollekte
HAMBURG 36, Büsch-Str. 7 F.

Heeresangehörigen ist der schriftliche Verkehr mit Landeseinwohnern verboten. — Bestellungen und Einkäufe bei Inserenten aus dem besetzten Gebiet sind daher nur persönlich zu erledigen.

Brandchronik.

Durch Unvorsichtigkeit war am Freitag abend kurz nach 10 Uhr in der im Hause Kalvariastraße 69 gelegenen Bäckerei Feuer entstanden. Man hatte dort auf einem kleinen Ofen Holz zum Trocknen aufgestapelt, das aber, da dieser geheizt war, in Brand geraten war. Die Flammen setzten die neben dem Herde befindliche hölzerne Wand in Brand und drohten bereits die Decke zu erfassen. Der zu Hilfe gerufenen Snipischkiwache, die einige Häuser entfernt stationiert ist, gelang es jedoch mittels Handspritze das Feuer einzudämmen und zu löschen. So konnte noch rechtzeitig ein weiteres Umsichgreifen der Flammen verhindert werden. Außer der verkohlten Wand ist kein weiterer Schaden entstanden.

Am Mittwoch abend 10 Uhr 30 war die Hauptwache nach dem Hause Rudnitzkastraße 13 gerufen worden, wo in einem für Zuckerfabrikation eingerichteten Raume ein Brand entstanden war. Auch hier war seine Ursache darin zu suchen, daß man auf einen geheizten Ofen Holz zum Trocknen gelegt hatte. Dieses stand bereits in Flammen, als es der Wehr noch rechtzeitig gelang, eine weitere Ausdehnung des Feuers zu verhindern und es zu löschen.

Evangelischer Militärgottesdienst. Heute vormittag 8,45 Uhr Feldgottesdienst im Freien bei der Kavalleriekaserne für das Rekrutendepot 10; Predigt: Pfarrer Hansen. Vormittags 10 Uhr in der Deutschen Kirche, Deutsche Straße 9; Predigt: Pfarrer Hansen.

Katholischer Militärgottesdienst. Heute vormittag 9 Uhr in der St. Johanneskirche; Predigt: Pfarrer Dümbelfeld. Vormittags 10,45 Uhr in der Kirche der Kavalleriekaserne; Predigt: Pfarrer Dümbelfeld. Vormittags 8,30 Uhr und 8 Uhr abends Maiandacht in der Romanowkirche; Pfarrer Albert.

Fußballwettspiel in Wilna. Heute nachmittag findet 4,45 Uhr auf dem Lukischkiplatz ein Fußballwettspiel zwischen einer Mannschaft „Feldgraue Sportfreunde Wilna“ und der hiesigen Schülermannschaft statt.

Kleine Mitteilungen. Das Sekretariat der Gesellschaft zur Förderung wohlthätiger Anstalten und des gesellschaftlichen Lebens befindet sich Georgstraße 6 und ist täglich von 10 bis 1 Uhr vormittags und 5 bis 7 Uhr nachmittags geöffnet.

Die neue Speiseanstalt „Esrat Israel“ (Hilfe Israels) für gebildete Personen ist Saschetschostraße 20 gegründet worden. Sie ist täglich von 10 bis 4 Uhr geöffnet.

Das „Wandern“ des Niagarafalles. Ein großes Felsenriff, die sogenannte Ziegeninsel, teilt den fast genau in der Mitte zwischen dem Erie- und dem Ontariosee gelegenen Niagarafall in den 275 Meter langen amerikanischen und den 580 Meter langen hufeisenförmigen und — gegenüber dem amerikanischen, tiefer liegenden — kanadischen Fall. Die Felswand, über die sich der Fall ergießt, besteht in ihrer unteren Hälfte aus verhältnismäßig weichen Schieferen und Sand-



Frühlingsarbeiten.

Zeichnung von W. Rebe.

steinen, in ihrer oberen Hälfte aus Kalkstein. Am Fuß des 55 Meter hohen Falls waschen die herabstürzenden wühlenden Wassermassen die lockeren Gesteine aus und unterspülen dadurch die härtere Kalksteinbank derart, daß sie stückweise abbricht; so rückt der Fall immer

mehr stromaufwärts, jährlich bis zu 1,50 Meter. In den letzten Jahrzehnten hat diese Wanderung des Niagarafalles, wie die „Umschau“ berichtet, rund 173 Meter betragen.

Unbestellbare Briefe. G. Aduschkin, Chazkel Jambra, Wincent Juchiewicz, Simon Moschelnik, Malke Liwer, Isaak Schklawer, Blume Katz. — Die Briefschaften mit obiger ungenügender Aufschrift können bei der „Stadtpostverteilung“, Dominikanerstraße 2, abgeholt werden.

Die kurländischen Ortsnamen auf au. Häufiger als irgendwo treffen wir in Kurland Ortsnamen auf au (ursprünglich owe): Mitau, Libau, Eckau, Kandau, Kekkau, Sessau, Windau, Würzau usw. Das altdeutsche Wort owe oder aue bedeutet eine ebene, grasreiche Gegend an Flüssen. Nun ist aber Kurland eins der wasserreichsten Länder; man zählt gegen 400 Flüsse und Fließchen, die zum Teil ungemein fruchtbare Fluren bespülen; dazu kommen zahlreiche Landseen. Kein Wunder also, daß so viele kurländische Städte Namen tragen, die sie als in fruchtbarer Gegend gelegen charakterisieren. Das lettische Jelgawa für Mitau bedeutet übrigens einfach Stadt.

Platzmusik im Schlossgarten

Mittags 12 Uhr

Leitung: Obermusikmeister Autem.

Spielfolge:

1. Unter Waffengeführten, Marsch . . . Teike
2. Fest-Ouvertüre . . . Lassen
3. Ländler a. d. Operette „Das Dreimäderlhaus“ . . . Schubert-Berté
4. Fantasie a. d. Op. „La Bohème“ . . . Puccini
5. Donausagen, Walzer . . . Fucik
6. Florentiner Marsch . . . Fucik

Die wiedergefundene Heimat.

Roman

von

Franz Wolff.

5. Fortsetzung. Copyright by Grethlein & Co., Leipzig.

„Du wirst doch eine von meinen Zigarren nehmen?“
schrie Kröll ordentlich verletzt.

„Auch mehrere!“ beruhigte ihn Kunigrad und saß da in einer dichten Rauchwolke.

Als er merkte, daß Lambert seine Auseinandersetzungen, die er in starker Erregung — denn aus seinem schmalen, blassen Gesicht glühten die Augen heraus — gemacht hatte, abbrach, streckte er sich aus, trommelte mit seinen Nagelschuhen am Boden und fragte, sich den langen blonden Bart streichend:

„Na, Lambert, du toller Menschheitsbeglückter, fiel dein Samen auf guten Boden?“

Und schlug drauf ein fröhlich hellklingendes Gelächter an, in das Kröll mit deutlich merkbarem Behagen dröhnend einstimmt.

„Sie scheinen Lambert merkwürdigerweise heifer zu nehmen, Herr Doktor,“ sagte Felix gereizt. „Er hat . . .“

„Ein Engelshertz!“ unterbrach ihn seelenruhig Kunigrad. „Vorausgesetzt natürlich, daß die Angaben über diese sagenhaften Wesen, aus Edelmut, Güte und anderem mystischen Zeug geheimnisvoll hergestellt, noch den Tatsachen entsprechen. — Aber er hat auch einen Fehler: er urteilt immer aus sich heraus!“

„Das muß doch jeder!“ grollte Felix.

„Aber Weisheiten predigen, setzt den Boden dafür voraus! Ich meine damit, daß der, der den Gedanken der allgemeinen Liebe unter den Menschen ohne Rückblick auf die Stammeigenschaft in die Herzen pflanzen will, zuerst diese lieblichen Nationen zum mindesten

annähernd kennen gelernt haben mußte. Sonst steht er doch vor ihnen, wie der blinde Esel vor den Disteln!“

Felix lachte hell auf.

„Sie lieben die Drastik, Herr Doktor!“

„Bloß die Wahrheit — und die ist immer derb!“

Lambert hatte mit seinem leisen, wie versonnenen Lächeln zugehört. Dann sagte er ruhig zu Felix:

„Du kennst unseren Mediziner, wie er sich immer nennt, nicht . . .“

„Kannst auch Menschenvertilger sagen,“ wandte Kunigrad ein.

„Also er ist und bleibt der Ansicht, daß ich mit meinem Weltbürgertum an verschlossene Pforten poché!“

„Oho!“ schrie Kunigrad, trank einen tüchtigen Schluck, hielt Kröll sein leeres Glas hin und sagte dann in fester Ueberzeugung:

„Ich bin nicht so zart, wie Lambert aussieht. Ich sage, man soll Perlen nicht vor die Säue werfen!“

Worauf Kröll begeistert mit ihm anstieß. Darauf sagte er lachend:

„Ich dachte, du hast das Trinken aufgegeben, Andre?“

„Hab' ich auch! Tagsüber denk' ich nie mehr an die, allen Deutschen seit den Tagen der Bärenfelle her angeborne Gewohnheit des Frühschoppens. Nur des Abends bin ich immer fühlender Mensch und Germane!“

Und schob dabei sein wieder geleertes Glas dem Oberförster zu.

Felix hatte den Arzt aufmerksam betrachtet. Er mechte die Vierzig schon überschritten haben. In dem wettergebräunten Gesicht lag eine zufriedene Heiterkeit und aus den grauen Augen lachte der Schalk. Auf der linken Wange gab eine tiefe Schramme, ein gut sitzender Quarthieb, Zeugnis von lustigem Studentenleben. Darnach fragte Felix und der Arzt rief:

„Ob ich lustig war?“

In den grauen Augen lachte der Zauber der Jugend auf.

„Toll, lebensfroh war ich! Bin es ja auch heute noch. Mußte nur nach vielen verbummelten Semestern endlich an den Erwerb denken. In der Stadt mich mit neurasthenischen Männern und Weibern herumbalgen — pfui Teufel. Aber als Landbader geht es ja. Hat meine gepriesene Wissenschaft in gesunden Jahren oft wenig Gelegenheit, den Menschen eins am Zeug zu flicken, so bin ich bestrebt, dem lieben Vieh zu nützen. Und das hat bei unseren Bauern seinen hohen Wert, denn die sagen:

Wenn's Weib stirbt,
So ist's halt weg. —
Wenn's Vieh umsteht,
Das ist ein Schreck!“

Während des allgemeinen Gelächters lugte er durchs Fenster. Und sprang auf.

„Donnerwetter, über den Schnee des Brandberger Jochs kriecht schon der Mond. Und ich will morgen vor Tau und Tag wieder Gensern statt Menschen gefährlich werden. Zu einer Exkneipe reicht es also nicht — drum gute Nacht! Ich find' meinen Weg allein, kenn' hier Hausbrauch!“

Schon hatte er die Türe hinter sich ins Schloß geworfen.

„Ein Prachtker!“ sagte Kröll wohlgefällig.

„Ein wahrer, warmherziger Pflichtmensch!“ setzte Annelies, die mit Anteil das Gespräch verfolgt hatte, hinzu, „der unzählige mittellose Kranke umsonst behandelt!“

Lambert, der aus seinen verinnerlichten Augen wie träumend vor sich hingeschaut hatte, meinte mit leichtem Bedauern:

„Nur schade, daß er von der großen, alle Menschen umfassenden Liebe nichts wissen mag.“

Ehe noch Felix etwas erwidern konnte, schob Kröll kräftig seinen Stahl zurück.

(Fortsetzung folgt)

Die Aussicht

eine Million zu gewinnen

haben Sie, wenn Sie in der

349. Hamburger Staatslotterie

ein Los bestellen. — Diese äußerst günstige und beliebte Staatslotterie ist eingeteilt in 7 Klassen, und kommen auf 100000 Lose 46020 Gewinne, 8 Prämien und 10000 Freilose 1. Klasse im Betrage von 13731000 Mark.

Mehr denn jedes zweite Los gewinnt!

Ziehung 1. Klasse am 7. und 9. Juni 1917.

Wiederverkäufer zu besten Bedingungen überall gesucht!

Glückskalender für das Jahr 1917.

Ich empfehle Ihnen, einen Glücksversuch mit der an Ihrem Geburts- resp. Hochzeits- oder Verlobungstage angeführten Nummer zu machen. Glück ist Zufall — vielleicht führt Sie der Zufall zur richtigen Wahl. Falls Nummer wider Erwarten vergriffen, sende ähnl

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
191441	171361	171321	190851	196001	171349	196020	192951	196021	191471	192956	196036
290862	288532	291442	291702	271362	291452	295302	291462	290852	289632	271332	292592
396003	391463	388533	389633	391443	390863	392593	371363	371333	391703	390853	391453
471334	489634	471364	488554	492594	488534	491444	492954	496004	471354	496022	490854
589635	588555	596005	571335	596050	592955	592960	590855	592595	588535	591445	571355
695666	691446	690836	693926	689636	671336	688536	688556	690856	695686	692596	691706
796007	795667	793927	790837	788537	791707	795677	771337	789637	788557	795477	792597
888538	893928	893018	896008	891708	895478	892588	890838	895678	871338	889638	888558
993929	988539	991709	995669	992589	989639	996009	995479	995499	990839	988559	971339
1091710	1096010	1092590	1089640	1095500	1088540	1071340	1093930	1095480	1088560	1096040	1090840
1189641	1191711	1196041	1192591	1171341	1196011	1188561	1188541	1171351	1193931	1190841	1195481
1296902	1271342	1291712	1295482	1288562	1292957	1289642	1290842	1293932	1288542	1296012	1296042
1371343	1395483	1388563	1396043	1391713	1390843	1392971	1392953	1388543	1389643	1393933	1396013
1491451	1488564	1490844	1471344	1495484	1493934	1491714	1496044	1489644	1496014	1488544	1490844
1590845	1589645	1571365	1588565	1591455	1571345	1593935	1591715	1595485	1592972	1590865	1588545
1689646	1671366	1688546	1690846	1688566	1692576	1695476	1696016	1671346	1691716	1696046	1695486
1788547	1789317	1789647	1788547	1771367	1790857	1790847	1788567	1792577	1795487	1771347	1791717
1892598	1888548	1890858	1889648	1892578	1888548	1871368	1889648	1890848	1891718	1888568	1871348
1990859	1992599	1992579	1988549	1989649	1991719	1989649	1988549	1971369	1996029	1990849	1988569
2092580	2096047	2088550	2091720	2088520	2089620	2092600	2092966	2088570	2090850	2071370	2089650
2191721	2189621	2192961	2192581	2192965	2188551	2188521	2191461	2192967	2192968	2192969	2195700
2295492	2291722	2271322	2289622	2292582	2296032	2271352	2292952	2288522	2292962	2288552	2292970
2395693	2395493	2391723	2371353	2388553	2371323	2391473	2389623	2392583	2388523	2396023	2396033
2492958	2495694	2495494	2496034	2492963	2491724	2496024	2471324	2489624	2492584	2492964	2488524
2596025	2596035	2595695	2595495	2591725	2596015	2592585	2588525	2596039	2571523	2589625	2596045
2696037	2696006	2696026	2692586	2688526	2695696	2689626	2691726	2695496	2690866	2671356	2671326
2771327	2788527	2771357	2789627	2795687	2792587	2795687	2795697	2791727	2795497	2796017	2796027
2896018	2871328	2896038	2871358	2889628	2890868	2888528	2896028	2895488	2895698	2891728	2895498
2992959	2989629	2990869	2971329	2996019	2995689	2995489	2971359	2991729	2988529	2995699	2995699
3071350	3090860	3096030	3095490	3091730	3071330	3090870	3095690	3088530	3089630	3071360	3071360
31		3195491	3190861	3190861	3196031	3188531	3171331	3188531	3171331	3189631	3189631

Keine andere Lotterie hat einen derartigen Riesentreffer aufzuweisen!

Dadurch, daß außer ganzen und halben auch viertel und achtel Lose vom Staate ausgegeben werden, ist es jedem ermöglicht, sich auch mit einem geringen Betrage zu beteiligen.

Der amtliche Preis der Lose beträgt für:

1/8	1/4	1/2	1/1
Mk. 1.25	Mk. 2.50	Mk. 5.—	Mk. 10.—

Durch alle 7 Klassen kostet 1/8 Mk. 25.—, 1/4 Mk. 50.—, 1/2 Mk. 100.—, 1/1 Mk. 200.—. Porto und Listen 25 Pfg. pro Klasse. Bei einer Anzahlung von Mk. 10.— für 1/8, Mk. 20.— für 1/4, Mk. 40.— für 1/2 und Mk. 80.— für 1/1 kommt der Restbetrag vor der 6. Klasse zur Erhebung.

Indem ich Ihnen prompte, gewissenhafte und streng verschwiegene Bedienung zusichere, bitte ich bei Vergebung Ihres Auftrages einen im Felde stehenden Kollekteur zu berücksichtigen und zeichne

hochachtungsvoll

Emil Zarncke

staatlich konzess. Hauptkollekteur,
Bergedorf bei Hamburg

Postadresse einfach: EMIL ZARNCKE, Bergedorf
Postscheckkonto Hamburg 1120.

Bei Zahlungen auf Postscheckkonto sind 5 Pfg. Ueberweisungsgebühren mit einzusenden.

Zweiggeschäft: Amtliche Kollekte der Königlich-Sächsischen Landeslotterie, Dresden-Neustadt.

Zu der am 5. Juni 1917 beginnenden 171. Kl. S. L. empfehle 1/8 à 5.— M., 1/4 à 10.— M., 1/2 à 25.— M. und 1/1 à 50.— M.

Bestellungen fürs Feld werden gewissenhaft erledigt, etwa zu spät eingehende finden zur 2. Klasse Berücksichtigung.

Hier abtrennen.

Firma Emil Zarncke, Bergedorf bei Hamburg.

Ich ersuche hierdurch um regelmässige Zusendung

von Nr. oder ähnlich
der 349. Hamburger Staatslotterie

mit dem amtlichen Spielplan.

Der Betrag folgt anbei per Postanweisung

wird bei 1. und 6. Klasse eingesandt.

Name:

Wohnort:

Straße und sonstige Bezeichnung:

OSE 1. Kl. 171. Kgl. Sächs. Landes-Lotterie

Ziehung den 13. und 14. Jun. cr.

1/1 50.—, 1/2 25.—, 1/3 10.—, 1/10 5.— Mark.

Für alle 5 Klassen gültige Voll-Lose

Ganze 250, Halbe 125, Fünftel 50, Zehntel 25 M.

amtl. Plan und Prospekt gratis, empfiehlt und versendet

auch durch die Feldpost die seit 1861 bestehende

amtliche Kollektion von

Heinr. Schäfer, Leipzig

Petersstraße 33. Postscheck-Konto: Leipzig 51205.

J. Irwahn, Spaldingsir. 4.

Staatlich konzessionierte Hauptkollekte der

alteingeführten und allgemein beliebten

Hamburger Staats-Lotterie.

Auf 100000 Lose 46020 Gewinne und

8 Prämien im Werte von über 13 Millionen

Mark. Größter Gewinn im glücklichsten Fall

Eine Million Mark,

ein großes Vermögen

für wenig Ge'd!

Ich versende klassenweise zur bevorstehenden 349. Lotterie (Ziehung 1. Klasse am 7. und 9. Juni 1917)

1/8 Los der 1. bis 6. Klasse

gegen eine Anzahlung von nur

Mk. 10.—

während der Restbetrag von Mk. 15.—

sowie Mk. 1.50 für Porto und Listen (bei

Feldpost nur Mk. 0.90 für Listen) bei der

7. und letzten Klasse erhoben wird. Bei

größeren Teilungen beträgt

die Anzahlg. der Restbetr. z. 7. Klasse

Mk. 20.— Mk. 30.— für 1/8 Los

Mk. 40.— Mk. 60.— für 1/4 Los

Mk. 80.— Mk. 120.— für 1/2 Los

Jedem Spieler wird mit dem Lose 1. Klasse der amtliche Spielplan zugestellt. Prompte, zuverlässige u. verschwiegene Bedienung sichere ich Ihnen zu und sehe Ihrer werten Bestellung gern entgegen.



Mit deutschem Gruß

J. Irwahn.

BUTTER

und sämtliche Molkereiprodukte

Butter-Handelsgesellschaft

Warschau, Widok 22, erste Querstr. v. Wiener Bahnhof

Konkurrenzloses Angebot

für Kantinen und Marketendereien!

Das Warenhaus

Gebrüder Kaldobsky

WILNA, Deutsche Straße 21

offert zu

billigsten Engrospreisen:

Ansichtskarten,
Schreibwaren,
Feldpostartikel,
Briefmappen,
Batterien,
Lederfett,

Schuhcreme,
Bürsten,
Ersatzseifen,
Rasierartikel
und sämtliche
Militärbedarfsartikel

Photo-Handlung!



Ch. Kolisch

WILNA

Hauptgeschäft: Große Straße 32

Filiale: Georgstraße 4

(neben der Kommandantur.)

Wenn Sie wirkl. billig u. preiswert kaufen wollen

verlangen Sie überall

nur „SEMPER-IDEM“ KEKS

Fabrik und Hauptniederlage

WARSCHAU, Widokstr. 22,

Wohnung 19.

Erste Querstraße vom Wiener Bahnhof.

Beerdigungs-Institut und Sarg-Fabrik

P. Dowbor,

Wilna, Grosse Strasse 25

empfiehlt speziell

Särge zur Ueberführung

aus Metall, Eichensärge mit verzinkter Einlage und andere.

Billigste Preise! Beste Ausführung!

Uebernehme sämtliche Aufträge zur Ueberführung von

Leichen von hier nach Deutschland.

Heererangehörigen ist der schriftliche Verkehr mit Landeseinwohnern verboten. — Bestellungen und Einkäufe bei Inserenten aus dem besetzten Gebiet sind daher nur persönlich zu erledigen.

349. Hamburger Staats-Lotterie.

100000 Lose, 46020 Gewinne und 8 grosse Prämien.

Zur Auslosung gelangen

Es gewinnt fast jedes zweite Los.

13 Millionen 731000 Mark.

Grösster Gewinn im glücklichsten Falle:

Eine Million Mark.

Höchster Gewinn ev.

Mark 900 000 " 890 000	Mark 880 000 " 870 000	Mark 860 000 " 850 000	Mark 840 000 " 830 000	Mark 820 000 " 810 000 usw.	
Prämie I Mark 500 000	Mark 500 000	1 Prämie Mark 50 000	Mark 50 000	2 Gewinne Mark 4 000	Mark 8 000
Prämie II " 300 000	" 300 000	1 Gewinn " 50 000	" 50 000	128 " " 3 000	" 384 000
1 Gewinn " 200 000	" 200 000	1 Prämie " 40 000	" 40 000	2 " " 2 500	" 5 000
1 " " 100 000	" 100 000	1 Gewinn " 40 000	" 40 000	212 " " 2 000	" 424 000
1 " " 90 000	" 90 000	1 Prämie " 30 000	" 30 000	5 " " 1 500	" 7 500
1 Prämie " 80 000	" 80 000	1 Gewinn " 30 000	" 30 000	525 " " 1 000	" 525 000
1 Gewinn " 80 000	" 80 000	7 Gewinne " 26 000	" 140 000	639 " " 500	" 319 500
1 Prämie " 70 000	" 70 000	3 " " 15 000	" 45 000	150 " " 400	" 60 000
1 Gewinn " 70 000	" 70 000	16 " " 10 000	" 160 000	90 " " 300	" 27 000
1 Prämie " 60 000	" 60 000	1 Gewinn " 7 500	" 7 500	44174 " " 250, 220, 200, 175, 150,	125, 100, 75 und 35.
1 Gewinn " 60 000	" 60 000	1 " " 6 000	" 6 000		
		56 Gewinne " 5 000	" 280 000		

Ferner 10000 Freilose à 10 Mark.

Preis der Originallose I. Klasse einschliesslich deutschen Reichsstempels beträgt:

Die Lotterie besteht aus sieben Klassen

1/8 Originallos M. 1.25

1/4 Originallos M. 2.50.

1/2 Originallos M. 5.—.

1 Originallos M. 10.—.

Die Ziehung 1. Klasse findet am 7. und 9. Juni 1917 statt.

C. F. Gottlob, Lotterie-Büro, Hamburg, Elebekken 2

Die Gewinn-Aussichten sind so grosse, dass man die Beteiligung an der Hamburger Staats-Lotterie auf das Wärmste empfehlen kann. Keine andere Lotterie bietet einen so grossen Höchstgewinn! Schon in der ersten Klasse kann auf 1/4 Los zum Preise von M. 10.— ein Gewinn von evtl. M. 50000 erzielt werden. Bei den folgenden Klassen steigern sich die Gewinn-Aussichten in namhafter Weise bis zu einer Höhe von eventuell

M. 1 000 000 in der letzten Klasse!

Schon sehr oft hatte ich das Vergnügen, meinen Kunden die allergrössten Treffer auszahlen zu können.

Auftrags-Brief

an das Lotterie-Büro
C. F. Gottlob in Hamburg 36.

Ersuche um Zusendung von

der garantierten Hamburger Staats-Lotterie
Den Betrag dafür:

Mk. _____
erhalten Sie anbel — erhalten Sie gleichzeitig
per Postanweisung
(Nichtgewünschtes bitte zu durchstreichen.)

Hier bitte abtrennen!

Grösster Gewinn 7. Klasse eventuell  Mk. 1 000 000

Name: _____
Beruf: _____
Wohnort: _____
Postbezirk: _____
Bemerkungen: _____
Wtl. Ztg.

Bitte deutliche Adresse!

Ausschneiden und aufbewahren! Wichtig für Militär-Einkäufer u. Kantinen! Staunend billig

herabgesetzte Preise!	Früher	Jetzt
1 Album mit 10 Stück Ansichts-Karten von Wilna	0,25 M.	0,10 M.
1 Mappe (5 Bogen Schreibpapier und 5 Kuverts (mit od. ohne Ansichten)	0,25 "	0,10 "
1 Mappe Feldpostbriefe (10 Stück) mit bunten Ansichten	0,45 "	0,25 "
1 Mappe Feldpostbriefe (20 Stück)	0,50 "	0,28 "
1 prachtv. Armband (echte russ. Münzen) als Andenken an den Weltkrieg	3,50 "	1,75 "
1 Brosche (echte russ. Münzen)	2,50 "	0,80 "
1 Silberring mit Aufschrift „Wilna“	2,— "	0,75 "
1 Album, enth. 10 russische Typen	0,50 "	0,25 "
Pfingstkarten	0,60 "	0,25 "
1 Bild (Porzellan oder Glas) mit Ansichten von Wilna	2,25 "	0,90 "
1 Sicherh.-Ras.-Apparat m. Klinge, Rasierschale, Pinsel, Spiegel u. Klappkarton	4,75 "	2,15 "
1 Feder (schr. mit Wasser)	0,10 "	—07 "

und andere Artikel verkaufe staunend billig!
Billigste Bezugsquelle: **W. Sall,**
WILNA, Chopinstraße 5 (Nähe d. Bahnhofs), Ecke Stefanstr.
Bei Engros-Einkäufen hoher Rabatt!
Wiederverkäufer verlangt meine neue Preisliste!



Musikinstrumente

sowie
Grammophone u. Platten
P. Scheinermann
WILNA, Deutsche Straße 13
Gebrauchte Instrumente zu billigen Preisen
Für Militär Ausnahmepreise

— Ausführung von Reparatur-Aufträgen —

C. BERNDT

Zirlauer Baumschulen
bei Freiburg in Schlesien
empfehlen ihre großen Vorräte von
Obstbäumen in allen Formen und
reicher Sortenwahl
Alleebäumen und Ziergehölzen
Hecken- und Schlingpflanzen
Reich illustr. Katal. steh. grat. zu Diensten.
Baumschulenfläche: 140 Morgen.

Ostbank für Handel und Gewerbe

Posen — Königsberg Pr.

Aktienkapital und Reserven ca. 32 000 000 Mk. * 45 Niederlassungen in Ostdeutschland.

Niederlassungen im besetzten russischen Gebiet:

Bialystok, Kalisch, Kowno, Kutno, Libau, Lodz, Mlawa,
Plock, Sosnowice, Warschau Wlozlawek und

Wilna, Grosse Strasse 66

Prompteste Erledigung sämtlicher bankgeschäftlicher Transaktionen.

An- und Verkauf aller Arten Kupons	in Darlehns- kassen-Rubeln und in deutschem Gelde.
An- und Verkauf von Wertpapieren	
Einlösung von fremden Geldsorten etc.	und in deutschem Gelde.
Ueberweisungsverkehr nach Deutschland	
Annahme von Spargeldern und Depositen	
Scheck- und Konto-Korrent-Verkehr	

Annahmestelle für die an die Ostbank für Handel und Gewerbe, Darlehnskasse Ost zu richtenden Anträge auf Gewährung von Darlehn in Rubelwährung.

Auskunft jederzeit bereitwilligst.

„Optiphot“

Wilna, Große Straße 96.

Aeltestes Geschäft am Platze.

Reichhaltige Auswahl in

Optischen u. photographischen Apparaten und Zubehör.

Apparate, Platten und Films werden nur gegen
Bezugsscheine verkauft. Bei Beantragung der-
artiger Bezugsscheine machen wir auf unsere
richtige Adresse höflichst aufmerksam:

Wilna, Große Straße 96.

Händler und Fachphotographen erhalten Rabatt.

Heeresangehörigen ist der schriftliche Verkehr mit Landeseinwohnern verboten. — Bestellungen und Einkäufe bei Inserenten aus dem besetzten Gebiet sind daher nur persönlich zu erledigen.